

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC 1550. Avenue d'Estimauville

1550, Avenue d'Estimauville 1550, D'Estimauville Avenue Québec Québec G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC-PWGSC 601-1550, Avenue d'Estimauville Québec Québec G1J 0C7

| Title - Sujet | | | | | | |
|---|---------------------------------|------------------------|-----------------------------|--|--|--|
| Réfection du quai de Percé | | | | | | |
| Solicitation No N° de l'invitation | | Amendment No N° modif. | | | | |
| F3731-190020/A | | | 005 | | | |
| Client Reference No N° de référence du client | | Date | | | | |
| 722797002 | | 2019-10-09 | | | | |
| GETS Reference No N° de référence de SEAG | | | | | | |
| PW-\$QCM-032-17752 | | | | | | |
| File No N° de dossier | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | | | | | |
| QCM-9-42095 (032) | | | | | | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend at - à 02:00 PM on - le 2019-10-17 | | | in | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE | | |
| F.O.B F.A.B. | | | | | | |
| Plant-Usine: Destination: | ✓ Other-Autre: | | | | | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: | | | Buyer Id - Id de l'acheteur | | | |
| Girard, Isabelle | | | qcm032 | | | |
| Telephone No N° de téléphone | | | FAX No N° de FAX | | | |
| (418) 649-2847 () | | (418) 648-2209 | | | | |
| Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service | | | | | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

| Vendor/Firm Name and Address | S | |
|----------------------------------|--|--|
| Raison sociale et adresse du fo | ournisseur/de l'entrepreneur | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Telephone No N° de téléphon | e | |
| Facsimile No N° de télécopie | ur | |
| Name and title of person autho | rized to sign on behalf of Vendor/Firm | |
| (type or print) | | |
| Nom et titre de la personne aut | orisée à signer au nom du fournisseur/ | |
| de l'entrepreneur (taper ou écri | re en caractères d'imprimerie) | |
| | | |
| | | |
| Signature | Date | |
| 1 | | |

Delivery Offered - Livraison proposée



N° de la modif.- Amd. No. 005 N° du dossier - File No. QCM-9-42095 Id de l'acheteur - Buyer ID QCM032 FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

MODIFICATION 005

TITRE: RÉFECTION DU QUAI DE PERCÉ, PERCÉ, GASPÉSIE, QUÉBEC

Inclus dans la présente modification :

- 1. Report de la date de fermeture de l'appel d'offres
- 2. Questions et réponses 12 à 25

REPORT DE LA DATE DE FERMETURE DE L'APPEL D'OFFRES :

Veuillez noter que la fermeture a été reportée au 17 octobre 2019 à 14:00.

QUESTIONS ET RÉPONSES 12 à 25 :

Question 12 : À la page E06 des plans électriques, dans le schéma unifilaire, il y a un item nommé CTR1. Pouvez-vous nous dire quel est cet item?

Réponse 12 : Le symbole CTR1 représente schématiquement le compteur électrique.

Question 13 : Pourriez-vous nous indiquer si une zone d'entreposage et de mise en place des installations de chantier est prévu directement au chantier?

- a) Au devis, Section 01 11 01 -1.7 UTILISATION DES LIEUX PAR L'ENTREPRENEUR, vous indiquez qu'un terrain serait disponible sur la rue Biard. Pouvez-vous nous indiquer l'adresse afin de visualiser celui-ci?
- Serait-ce possible d'indiquer clairement les limites de propriété établissant ainsi les limites d'utilisation des lieux ?
- c) Le chemin d'accès est-il la propriété de la municipalité ?

Réponse 13 : Aucune zone de chantier n'a été pré-identifiée par le MPO.

- a) Il faut contacter la Ville à cet effet.
- b) Le plan de propriété est fourni ci-après.
- c) Oui.

Question 14: Page 2 des plans civils (PPB19-3727-M01-02)

- a) Vous indiquez que le quai n'a plus de capacité portante. Est-il en mesure d'accueillir de la machinerie?
- b) Pourriez-vous définir les matériaux des défenses existantes ?

Réponse 14 : a) Le quai peut recevoir des véhicules de style camionnette au centre du quai jusqu'à la clôture. Le reste du quai n'a plus de capacité portante.

b) Les défenses sont en caoutchouc. Svp noter que les défenses du débarcadère #2 seront retirées déjà lors du début des travaux.

Question 15: Page 3 des plans civils (PPB19-3727-M01-03)

Bordure en bois : Est-ce que ces bordures sont en bois créosoté?

N° de la modif.- Amd. No. 005 N° du dossier - File No. QCM-9-42095 Id de l'acheteur - Buyer ID QCM032 FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

Réponse 15 : Nous croyons que les bordures sont en bois traité ACC. La démolition et la disposition de ces bordures doivent être incluses à l'item 3.5 – *Démolition – Démolition d'éléments divers* du Formulaire de prix combinés.

Question 16: Page 6 des plans civils (PPB19-3727-M01-06)

- a) Il est indiqué de conserver le dessus du puisard existant en surface du nouvel enrochement. Est-ce que le puisard devra être rehaussé pour concorder au niveau final de l'enrochement à cet endroit ou l'enrochement sera plutôt adapté afin de venir se marier avec celui-ci?
- b) Muret à démolir au niveau du terrain existant. Est-ce que ce muret fait partie de la structure à conserver du quai ?
 - i. Si elle ne peut être enlevée complètement, est-ce que la portion (hors futur empierrement) doit être démolie plus bas et remblayée au-dessus ou doit-elle être apparente au niveau du sol existant?
- **Réponse 16 :** a) Le puisard doit être rehaussé pour que le dessus du puisard arrive à égalité avec le dessus de l'enrochement.
 - b) Le muret doit être démoli dans sa partie émergeante seulement (voir tirets approximatifs aux plans).
 - i. L'enrochement doit recouvrir complètement le muret démoli.

Question 17: Page 8 des plans civils (PPB19-3727-M01-08)

Coupe H : Est-ce que les épaisseurs de 2.8m et 1.3m sont identiques pour le côté gauche ainsi que la crête?

Réponse 17 : Oui. Toutefois, puisque la pente intérieure est variable entre les sections I et H (de 1:1.25 à 1:1.5), l'épaisseur des couches peut être variable elle aussi jusqu'à l'atteinte des épaisseurs finales demandées.

Question 18: Page 14 des plans civils (PPB19-3727-M01-14)

- a) Détails échelle : Est-ce que ces lambris sont inclus dans l'item du bordereau 5.4 Poste de débarquement Installation des défenses dont le nombre est 36 ? Le nombre montré à la vue en plan 302 (page 12) ne semble pas concorder.
- b) Détails Lambris de plastique : Pourriez-vous nous indiquer où doivent être posés les lambris 225 X35mm ?
- c) Platelage Bois: Quel type de tire-fond / rondelle doit être utilisé pour la fixation du platelage?
- **Réponse 18 :** a) Les lambris de plastique de 100X150 sont à inclure au poste 5.2 Poste de débarquement Fourniture des échelles. Il y a effectivement 37 lambris d'amarrage en plastique 100X150 qui sont représentés (le bordereau sera modifié).
 - b) Les lambris de plastique de 225X50 sont à installer sur les premiers 3,147 m du quai entre le dessus de l'encaissement et le zéro des cartes (ZC). Dans cette sections, les lambris de 100X150 mm doivent être installés sur ces derniers.
 - c) Le platelage de bois doit être fixé à l'aide de tire-fonds de ¼ pouce (6mm) à tête encastrée. Les rondelles à utiliser avec les tire-fonds doivent être standard ASTMF436 et être galvanisées.

Question 19: Page 15 des plans civils (PPB19-3727-M01-15)

- a) Bande réfléchissante 100mm : Est-ce que cette bande doit couvrir la totalité des faces extérieures des pontons? Doit-elle être apposée sur les faces intérieures ?
- b) Anneau d'hivernage : Pouvez-vous spécifier le diamètre du boulons 450mm souhaité?

N° de la modif.- Amd. No. 005 N° du dossier - File No. QCM-9-42095 Id de l'acheteur - Buyer ID QCM032 FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

Réponse 19 : a)

- a) Oui, les bandes réfléchissantes doivent couvrir tout l'intérieur des pontons et les côtés extérieurs visibles par les bateaux lors de leur approche vers les pontons. Voir la question #21.b).
- b) 25 mm de diamètre.

Question 20: Page 19 des plans civils (PPB19-3727-M01-19)

- a) Base de lampadaire : Est-ce qu'un coffrage est prévu pour la coulée en place des bases de lampadaire ou simplement un géotextile est requis ?
- **Réponse 20 :** a) Il s'agit de la méthode de travail à choisir par l'entrepreneur lui-même. Nous croyons que des pièces de remplissage sont nécessaires pour agir à titre de coffrage.

Question 21: Page 20 des plans civils (PPB19-3727-M01-20)

- a) Borne d'amarrage : est-ce que les bornes doivent être peinturées?
- b) Bandes réfléchissantes : Veuillez nous fournir la couleur et spécifications souhaitée.
- Réponse 21 : a) Non. Les bornes et les taquets seront en acier galvanisé non-peinturé.
 - b) Les bandes doivent être des bandes de pellicule réfléchissante (catégorie diamant ou équivalent) de 10 cm (4 po) de large sur 1 m de longueur, de couleur jaune, qui devront être installés à intervalle régulier à tous les mètres sur la ligne de pontons.

Question 22 : Est-ce que des analyses de validation de la contamination du béton existant ont été effectuées ?

Réponse 22 : Non.

Question 23 : Est-ce possible de nous fournir la date du relevé bathymétrique fournit au plan?

Réponse 23 : Le relevé bathymétrique date du 22 juin 2016.

Question 24: Devis, Section 35 51 25, partie 2-2.2.4 Pontons flottants

Est-ce que 30 % de #2 est acceptable ?

Réponse 24 : Oui, 30% de qualité 2 est acceptable. Tout le bois doit être estampillé.

Question 25: Devis Section 06 05 73 Traitement du bois - Partie 3, 3.1.1

CSA080 section 8.8 est-elle acceptable?

Réponse 25 : Oui.

*** TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES***

